



## Budujemy Uzdrowisko na miarę Europy

– postęp prac w Parku Dolnym oraz na ul. Zdrojowej i Placu Dietla

Projekty realizowane ze środków finansowych pozyskanych przez MIASTO I GMINĘ SZCZAWNICA w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013, działanie 3.1, schemat B Inwestycje w obiekty i infrastrukturę uzdrowską. Partner projektu Park Dolny – Uzdrowisko Szczawnica S.A



Modernizacja ścieżek i stawu w Parku Dolnym



Budowa schodów i koryta rzeki przy ul. Zdrojowej



Schody i rzeka po zakończeniu inwestycji - wizualizacja

„Obecnie kończymy budowę schodów prowadzących do Inhalatorium oraz kształtujemy koryto rzeki płynącej wzdłuż ul. Zdrojowej. Tworzymy w ten sposób nowe atrakcje naszego uzdrowiska, podobnie jak ukończoną już promenadę czy rynek w Jaworkach” – z zadowoleniem podkreśla **Burmistrz Grzegorz Niezgoda**.

## Składamy kolejny wniosek na darmowy Internet i zestawy komputerowe dla mieszkańców Miasta i Gminy Szczawnica

W odpowiedzi na wiele próśb mieszkańców Szczawnicy, Szlachtowej i Jaworek dotyczących chęci skorzystania z darmowego Internetu i zestawów komputerowych montowanych przez Urząd w ostatnim czasie, Władze Miasta i Gminy Szczawnica przygotowują kolejny wniosek o pozyskanie dofinansowania.

Projekt obejmuje dofinansowanie takich zadań jak min.:

- **Koszty dostępu do Internetu** w gospodarstwach domowych objętych projektem maksymalnie przez okres 3 lat
- **Dostarczenie, instalacja oraz serwisowanie sprzętu komputerowego** wraz z niezbędnym oprogramowaniem w gospodarstwach domowych wskazanych przez projektodawcę
- **Przeprowadzenie szkoleń** z zakresu obsługi komputera oraz korzystania z Internetu

Uczestniczyć w projekcie mogą osoby, spełniające jeden w poniższych warunków:

- **Uprawnione do otrzymania wsparcia w ramach systemu pomocy społecznej** - O pomoc finansową mogą ubiegać się rodziny, w których dochód na członka rodziny nie przekra-



cza 351 zł, oraz samotnie gospodarujące o dochodach nie przekraczających 477zł. Niezależnie od dochodów, rodziny będące w potrzebie, w trudnej sytuacji życiowej ubiegają się i otrzymują wsparcie finansowe z pomocy społecznej

- **Uprawnione do otrzymania wsparcia w ramach systemu świadczeń rodzinnych** - Dochód osoby ubiegającej się o **zasiłek rodzinny** nie może przekraczać 504 zł. na członka rodziny (netto, czyli po odliczeniu podatku dochodowego, składek na ubezpieczenia zdrowotne), próg dochodowy jest podwyższony w przypadku posiadania dziecka z orzeczeniem stopnia niepełnosprawności i wynosi 583 zł (netto j.w.) na członka rodziny
- **Dzieci i ucząca się młodzież z rodzin w trudnej sytuacji materialnej i społecznej uprawnioną do uzyskania stypendiów socjalnych** – dochód w rodzinie nie może przekroczyć obecnie kwoty 351 zł netto na osobę miesięcznie.
- **Osoby niepełnosprawne ze znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności lub orzeczeniem równoważnym.**
- **Rodziny zastępcze**

Warunkiem złożenia przez miasto projektu jest zgłoszenie się do niego, co najmniej 60 gospodarstw domowych. Zgłoszenia o przystąpieniu do projektu oraz wszelkie pytania proszę kierować do Sekretarza Miasta i Gminy Szczawnica Tomasza Hurkały lub Małgorzaty Kity osobiście w Urzędzie Miasta i Gminy Szczawnica lub telefonicznie pod numerem 262 22 03 od poniedziałku do piątku w godzinach otwarcia Urzędu, do dnia 30 września 2011r.

Przypominamy, iż obecnie realizowany jest już projekt obejmujący montaż Internetu i zestawów komputerowych w 110 gospodarstwach domowych Szczawnicy, Szlachtowej i Jaworek, którego źródło finansowania pochodzi z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007 – 2013, działanie 8.3 „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – enclusion”.

## Szczawnickie apteki bez nocnych dyżurów

W lipcu b.r do burmistrza Szczawnicy trafiło pismo skierowane od starosty nowotarskiego w sprawie wydania opinii do nowego rozkładu dyżurów całodobowych aptek, dotyczącego terenu Szczawnicy i Krościenka. Ustalony na ten rok plan, uległ bowiem zmianie ze względu na zakończenie działalności apteki znajdującej się przy ul. Szalaya w Szczawnicy. Do tej pory dyżury całodobowe podzielone były pomiędzy trzy apteki funkcjonujące na terenie Szczawnicy, a likwidacja jednej z nich zmusiła do wytypowania zastępstwa. W piśmie skierowanym do burmistrza proponowano, by dyżury całodobowe zlikwidowanej apteki przejęła apteka w Nowym Targu. Rozstrzygnięcie takie powoduje brak dyżuru nocnego apteki w Szczawnicy przez kilka tygodni do końca roku. Na propozycję

taką nie zgodził się burmistrz Grzegorz Niezgodą a negatywną opinię w tej sprawie wydała również Komisja Edukacji i Spraw Publicznych Rady Miejskiej w Szczawnicy. Pomimo takiego stanowiska władz samorządowych Szczawnicy, uchwała zatwierdzająca nowy rozkład aptek trafiła na sesję Rady Powiatu Nowotarskiego i została przez nią przyjęta. Interpelację i głos w tej sprawie podczas sesji, zabrał radny powiatu nowotarskiego Tomasz Hurkała, który w piśmie skierowanym do Przewodniczącego Rady napisał m.in.: „Na obecnej sesji Rady Powiatu Nowotarskiego proponuje się podjęcie uchwały, której efektem jest ograniczenie funkcjonowania aptek na terenie Szczawnicy i Krościenka w godzinach nocnych. Biorąc pod uwagę dobro mieszkańców obydwu miejscowości oraz ich turystyczny charakter skutkujący dużym napływem ludności, nie można wyrazić akceptacji dla rozwiązania proponowanego w projekcie uchwały tj. aby

w okresach dotychczas wyznaczonych na dyżury całodobowe zlikwidowanej apteki prywatnej w Szczawnicy, dostęp do usług zapewniały apteki w Nowym Targu. Zgodnie z art. 94 ust 1 ustawy Prawo Farmaceutyczne rozkład godzin pracy aptek ogólnodostępnych powinien być dostosowany do potrzeb ludności i zapewnić dostępność świadczeń również w porze nocnej, w niedzielę, święta i inne dni wolne od pracy. Sformułowanie zawarte w powoływanym powyżej art. 94 ust.1 pozwala twierdzić, że wskazane w ustawie cele zostały pomyślane dla dwóch odmiennych sytuacji. Z jednej strony rozkład godzin pracy powinien być dostosowany do bieżących, codziennych potrzeb ludności, a z drugiej strony przy układaniu rozkładu godzin pracy aptek ogólnodostępnych nie można pomijać sytuacji nadzwyczajnych. Istotne jest zatem takie rozłożenie obowiązku pełnienia przez apteki ogólnodostępne dyżurów nocnych i świątecznych, by

Szczawnica, 29 sierpnia 2011 r.

Szczawnica, 23 sierpnia 2011 r.

**Burmistrz Miasta i Gminy Szczawnica**

informuje, że na tablicach ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica przy ul. Szalaya 103 oraz na stronie internetowej [www.szczawnica.pl](http://www.szczawnica.pl) w terminie od 29 sierpnia 2011 r. do 20 września 2011r. wywieszono wykaz nieruchomości stanowiących własność Miasta i Gminy Szczawnica przeznaczonych do :

**1. dzierżawy w trybie bezprzetargowym na rzecz wnioskodawców :**

- część działek ewid. nr 333/4 i 334/6 z obrębu Szlachtowa o powierzchni ok. 1186 m<sup>2</sup> zabudowanych budynkiem magazynowym o powierzchni użytkowej 277,70 m<sup>2</sup> w Szlachtowej przy ul. Łemkowskiej 16 z przeznaczeniem na warsztat samochodowy oraz sklep auto - części na okres 3 lat.

Szczawnica, 31 sierpnia 2011 r.

**Burmistrz Miasta i Gminy Szczawnica**

informuje, że na tablicach ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica przy ul. Szalaya 103 oraz na stronie internetowej [www.szczawnica.pl](http://www.szczawnica.pl) w terminie od 01 września 2011 r. do 21 września 2011 r. wywieszono wykaz nieruchomości stanowiącej własność Miasta i Gminy Szczawnica przeznaczonej do :

1. sprzedaż prawa użytkowania wieczystego w trybie bezprzetargowym na rzecz dzierżawcy:  
działki ewid. zmod. Nr 1434/15 z obrębu 1 położonej w Szczawnicy przy ul. Park Górny o powierzchni 0.1886 ha

*przede wszystkim lokalna społeczność powiatu i gmin miała stworzone możliwości jak najlepszego i najszybszego skorzystania z niezbędnej pomocy wówczas, gdy nie obowiązuje normalny, powszedni czas pracy aptek, a zaistnieje nadzwyczajna, trudna do przewidzenia potrzeba podania leku. Wskazane w omawianym przypadku najbliższe apteki pełniące dyżury za zlikwidowaną aptekę przy ul. Szalaya 49 są w Nowym Targu. Miejscowość ta oddalona jest od Szczawnicy o ok.40 km. Trudno więc mówić o możliwości szybkiego skorzystania z pomocy farmaceutycznej w nadzwyczajnych sytuacjach, gdyż miejscowości te są znacznie od siebie oddalone. Może to prowadzić do sytuacji bezpośredniego zagrożenia zdrowia i życia.*

*Proponuję, by dyżury przypadające na zlikwidowaną aptekę zostały rozdysponowane przez Starostwo dla pozostałych aptek na terenie Szczawnicy i Krościenka. Pozwoli to na zapewnienie dostępu do aptek dla stałych mieszkańców wymienionych i okolicznych miejscowości oraz dla osób przyjezdnych we wszystkie dni tygodnia, bez konieczności wyjazdu do apteki w Nowym Targu."*

Starosta nowotarski zapewnił podczas sesji, że uczyni wszystko, by dyżury całodobowe powróciły do Szczawnicy, a apel samorządu szczawnickiego w tej sprawie nie pozostał bez odpowiedzi. Obecnie trwają rozmowy i prace nad rozwiązaniem niepokojącej sytuacji.

## OGŁOSZENIE

**Burmistrz Miasta i Gminy Szczawnica ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na oddanie w najem na okres 3 lat nieruchomość stanowiącą działkę ewid. zmod. nr 1609/1 o powierzchni 0.0245 ha zabudowaną budynkiem handlowo - usługowym o powierzchni użytkowej 97 m<sup>2</sup> – bez wyposażenia – położoną w Szczawnicy przy ul. Szalaya w planie zagospodarowania przestrzennego przeznaczoną pod działalność handlowo usługową.**

Burmistrz Miasta i Gminy Szczawnica odda w najem w/w nieruchomość najemcy, który zobowiąże się spełnić następujące warunki:

1. Na Najemcy ciąży obowiązek uzyskania opinii, zezwoleń lub decyzji organów w przedmiocie zamierzonej działalności gospodarczej .
2. Ponoszenie wszelkich świadczeń publiczno prawnych.
3. Ponoszenie odpowiedzialności cywilnej wobec osób trzecich.
4. Udostępnianie Wynajmującemu obiektu celem kontroli realizacji postanowień umowy.
5. Dokonywanie bieżących konserwacji i remontów budynku objętego dzierżawą na swój koszt, po uprzednim uzgodnieniu zakresu z Wynajmującym.
6. Dbanie o przedmiot najmu wykorzystując go zgodnie z przeznaczeniem przy zachowaniu zasad staranności.
7. Niespełnienie przez przyszłego Najemcę warunków określonych w pkt. 1-7 niniejszego ogłoszenia stanowić będzie podstawę do rozwiązania umowy.

**Cena wywoławcza miesięcznego czynszu najmu przedmiotowej nieruchomości wynosi 3.260,00 zł / słownie trzy tysiące dwieście sześćdziesiąt złotych/ + Vat.**

**Wadium wynosi 326,00 zł /słownie trzysta dwadzieścia sześć złotych /**

**Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium oraz złożenie oświadczenia przez oferenta, iż zapoznał się ze stanem technicznym lokalu i nie zgłasza żadnych zastrzeżeń.**

Przetarg odbędzie się w dniu 26 września 2011 r. o godzinie 10.00 w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Szczawnicy ul. Szalaya 103 – biuro Rady Miejskiej

Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Miasta i Gminy Szczawnica Bank Spółdzielczy Krościenko Nr 22 8817 0000 2001 0000 0589 0106 do dnia 20 września 2011 r.. Przed przystąpieniem do przetargu należy okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, lub dla osób prowadzących działalność gospodarczą wpis do rejestru działalności gospodarczej.

Wadium wpłacone przez osobę, która wygrała przetarg zaliczone zostanie na poczet czynszu najmu nieruchomości, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz wynajmującego. Wadium wpłacone przez pozostałych uczestników zwraca się niezwłocznie po zamknięciu przetargu.

Bliższe informacje udzielane są w Referacie Gospodarki Nieruchomościami i Planowania Przestrzennego Rolnictwa i Ochrony Środowiska w Urzędzie Miasta i Gminy Szczawnica ul. Szalaya 103, pokój nr 17, tel.18 262 22-03 wew. 29

JP



**POSTĘPY REALIZOWANYCH INWESTYCJI W RAMACH  
PROJEKTÓW EUROPEJSKICH I KRAJOWYCH NA TERENIE  
MIASTA I GMINY SZCZAWNICA**



L.P	Nazwa i wartość inwestycji	Opis inwestycji
<b>PROJEKTY W TRAKCIE REALIZACJI</b>		
1.	<b>Modernizacja ujęć wody oraz rozbudowa Stacji Uzdatniania Wody w Szczawnicy 15 135 028,93 zł</b>	Zakończono budowę wszystkich obiektów hydrotechnicznych. Gotowe urządzenia czekają na zakończenie robót związanych z modernizacją sieci wodociągowej. Komplet dokumentów odbiorowych został przekazany do instytucji odpowiedzialnych za udzielenie pozwolenia na użytkowanie. Następuje procedura odbioru inwestycji.
2.	<b>Kompleksowa rehabilitacja i modernizacja sieci kanalizacyjnej i wodociągowej dla uzdrowiska Szczawnica 7 686 000,00 zł</b>	Projekt obejmuje kompleksową wymianę i rozbudowę przestarzałej sieci wodociągowej na terenie Szczawnicy. Obecnie wykonywane są przełączenia do nowej sieci na osiedlu XX-lecia oraz ulicach Zawodzie, Sopotnicka i Św. Krzyża.
3.	<b>Promenada spacerowa wzdłuż Grajcarcka 9 000 000,00 zł</b>	Zakończono budowę promenady spacerowej wzdłuż prawego brzegu Grajcarcka wraz z elementami małej architektury. Obecnie trwa rozliczanie końcowe projektu.
4	<b>Solarna Szczawnica 7 116 903,86 zł</b>	Projekt związany z dostawą i montażem kompletnych instalacji solarnych dla obiektów gospodarstw domowych. Wszystkie roboty zostały zakończone i odebrane. Trwa rozliczenie projektu.
5	<b>Modernizacja budynku Miejskiego Ośrodka Kultury w Szczawnicy 1 200 000, 00zł</b>	Został zakończony etap remontu elewacji budynku, powierzchni dachowej i piwnic oraz wyposażenia sali kina w sprzęt nagłaśniający, scenę i oświetlenie. Trwa rozliczanie wniosku
6	<b>Rewitalizacja uzdrowskiego Parku Dolnego w Szczawnicy wraz z elementami małej architektury uzdrowskiej 4 512 400, 00 zł.</b>	Projekt zakłada rewaloryzację istniejących obiektów znajdujących się na terenie Parku oraz wzbogacenie ich o nowe elementy przestrzenne takie jak np: altano-kawiarnia, mini golf, place zabaw, karuzele, kaskady wodne, staw czy rabaty kwiatowe. Obecnie wykonywana jest infrastruktura podziemna. Trwają prace przy przebudowie stawu oraz przy kompozycji układu alejek.
7	<b>Rewitalizacja Pl. Dietla oraz promenady spacerowej do pijalni wód 6 450 000, 00 zł.</b>	Projekt polega na zagospodarowaniu uzdrowskiego centrum Szczawnicy, którego centralnym miejscem jest plac Dietla. W ramach projektu m.in. odkryty zostanie potok płynący pod ul. Zdrojową. Po rozebraniu pijalni Magdalena przygotowywane są komory technologiczne pod fontanny przy ZPL, trwają prace konstrukcyjne przy sztucznym potoku oraz schodach do Inhalatorium.
8	<b>Internet w domach mieszkańców Szczawnicy 568 700,00</b>	W ramach projektu wykonywane jest podłączenie Internetu na obszarach Szczawnicy, Szlachtowej i Jaworek, wraz z dostarczeniem zestawów komputerowych z odpowiednim oprogramowaniem. Zestawy komputerowe z Internetem zostały zamontowane, uczestnicy przeszkoleni, projekt jest w trakcie realizacji.

**ZŁOŻONE WNIOSKI O DOFINANSOWANIE**

9	<b>Budowa poziomego parkingu w Pieninach</b>	W ramach projektu przewidywana jest przebudowa istniejącego parkingu oraz utworzenie nad nim drugiej płyty na wysokości jezdni. Dodatkowo wzdłuż drogi powstaną pasaż handlowo – usługowy oraz centrum informacji turystycznej. Projekt został zakwalifikowany do dofinansowania. Przygotowywane jest podpisanie umowy.
10	<b>Nasze artystyczne przedszkole 50 000,00zł</b>	Wniosek złożony w ramach PO Kapitał Ludzki obejmujący zajęcia plastyczne, muzyczne i teatralne oraz wyjazdy do kina i teatru dla dzieci z przedszkola w Szczawnicy. Projekt w 100% finansowany ze środków unijnych, przeszedł pozytywnie ocenę formalną.
11	<b>Renowacja zabytkowego cmentarza i kaplicy Szalayowskiej w Szczawnicy</b>	W ramach działań przewidziano renowację istniejących grobów i terenu cmentarza jak również odbudowę zniszczonej kaplicy Szalayowskiej. Wniosek na to zadanie złożony został do Ministra Kultury. Przeszedł pomyślnie pierwszy etap oceny.
12	<b>Odnowa centrum wsi Szlachtowa</b>	W ramach składanego projektu odnowiony zostanie ciąg komunikacyjny w centrum Szlachtowej (drogi, chodniki), wyposażony w elementy małej architektury. Wniosek pozytywnie przeszedł wszystkie etapy oceny i został zakwalifikowany do dofinansowania. Obecnie ogłaszany jest przetarg na wykonanie zadania.
13	<b>Edukacja przez sztukę 50 000,00zł</b>	Projekt zakłada organizację przez MOK w Szczawnicy warsztatów muzycznych dla młodzieży – naukę gry na instrumentach ludowych oraz estradowych. Projekt w 100% finansowany ze środków unijnych
14	<b>Indywidualizacja nauczania w klasach I-III szkół podstawowych</b>	W ramach wniosku realizowane będą zajęcia dodatkowe dla uczniów klas I-III szkoły podstawowej w Szczawnicy i Szlachtowej, takie jak m.in.: zajęcia przyrodnicze, matematyczne, językowe, informatyczne, psychoedukacyjne i logopedyczne. Wartość projektu to blisko 100 000 zł. w całości pokrywany ze środków unijnych.

**PLANOWANE WNIOSKI O DOFINANSOWANIE**

15	<b>Mamy równe prawa do nauki</b>	Projekt zakłada realizację zajęć pozaszkolnych dla dzieci takich jak m.in.: zawody sportowe, wycieczki turystyczne, kółka zainteresowań z malarstwa i muzyki, konkursy wiedzy, nauka języków obcych, obozy językowe za granicą, wyjazdy do kina, teatru. Projekt pokrywany jest w 100% ze środków unijnych.
16	<b>Budowa ujęcia wody i sieci wodociągowej na Szlachtowej i Jaworkach</b>	Projekt zakłada budowę ujęć i stacji uzdatniania wody na Czarnej Wodzie wraz z siecią wodociągową dla Szlachtowej i Jaworek. Wniosek złożony zostanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

**PROJEKTY ZREALIZOWANE**

17	<b>Odnowa centrum Wsi Jaworki 1 100 000, 00</b>	Głównym celem projektu było przywrócenie dawnych i nadanie nowych funkcji centrum wsi Jaworki, sprowadzenie ruchu turystycznego z okolic szlaków do centrum wsi i podniesienie atrakcyjności turystycznej Jaworek.
18	<b>Promocja Szczawnicy na międzynarodowym rynku turystycznym 200 160,00</b>	Głównym celem projektu była promocja walorów przyrodniczych Szczawnicy poprzez publikację albumów i folderów oraz rozmieszczenie po mieście tablic informujących o atrakcjach turystycznych miejscowości.
19	<b>Przenikanie kultur: polsko – słowacka wymiana środowisk twórczych 190 260, 00</b>	Celem projektu było zorganizowanie na terenie Szczawnicy cyklu imprez kulturalnych, warsztatów rzeźbiarskich, malarskich i muzycznych oraz wystaw i wernisaży szczawnickich artystów jak również zakup sprzętu umożliwiającego sprawne organizowanie imprez: nagłośnienie, światła, ławeczki dla widowni itp.



Warszawa, dnia 13 sierpnia 2011r.

## “EuroQuiz 2011” w Szczawnicy

Deszcz, słońce, dzieci i młodzież, która spędza w Szczawnicy wakacje oraz mnóstwo turystów, którzy dzięki świetnej promocji imprezy, wspieranej przez miasto, pojawili się w sobotę w Szczawnicy, na Placu Dietla. Tak najkrócej można podsumować kolejny przystanek na trasie tegorocznej akcji informacyjno - edukacyjnej Komisji Europejskiej – „EuroQuiz 2011”. Mimo niesprzyjającej pogody, gdy zaczynał się konkurs wiedzy o UE, przed mini-sceną nie brakowało chętnych, by wziąć udział w 2-godzinnej wspólnej zabawie.

Ani deszcz ani konkursowe pytania nikogo nie odstraszyły. Nawet jeśli któreś wylosowane pytanie okazywało się trudne, można było liczyć na podpowiedź ze strony prowadzącego konkurs. Podpowiadać mogła także publiczność, która z tej możliwości często korzystała. Były jednak pytania, które nie budziły żadnych wątpliwości na przykład o to, jak długo potrwa polska prezydencja w Radzie Unii Europejskiej. Dziecinnie proste okazało się też choćby pytanie o maksimum, określającą istotę Unii Europejskiej – „Zjednoczeni w różnorodności”.

Gdy po godzinie konkursowych zmaganiach przestało wreszcie padać, chętnych do wspólnej zabawy pojawiło się tak wielu, że trzeba było przygotować dodatkowe zestawy nagród dla zwycięzców, w postaci plecaków, koszulek, notesów, smyczy i długopisów. Wkrótce jednak nie przejmując się słońcem... znów zaczął padać deszcz.

Najmłodszych zaprosiliśmy do zabawy przy unijnym „kole fortuny”. Wystarczyło podejść, zakręcić, wylosować dany kraj UE, odpowiedzieć na dziecinnie łatwe pytanie i wygrać drobny upominek.

O tym, że w mieście już od godzin przedpołudniowych dzieje się coś europejskiego, świadczyli goście mini-miasteczka Komisji Europejskiej, którzy najpierw odwiedzili mini-miasteczko Komisji Europejskiej, a później paradowali po mieście ze zdobyczami konkursowymi, od razu rzuciły się też w oczy balony, którymi cieszyły się najmłodsze dzieci i papierowe torby z publikacjami, które i dzieci i starsi mogli sobie skompletować w namiocie informacyjnym.

Najpopularniejsze były książeczki, kolorowanki i broszury dla dzieci, szybko zniknęły też kolorowe mini-słowniki – czyli publikacja poświęcona sprawie wielojęzyczności w Unii Europejskiej.

Zagnę tatę, który interesuje się sprawami europejskimi – mówiła do swojej koleżanki kilkunastoletnia dziewczyna, sięgając po wykaz unijnych komisarzy, wraz z opisem ich funkcji i zdjęciami. A jest Polak? A jest – Lewandowski! – zauważyła jej koleżanka, która skupiła się głównie na materiałach dotyczących polskiej prezydencji.

W namiocie z napisem „Komisja Europejska w Polsce” na wszystkich chętnych czekały publikacje na temat funduszy strukturalnych, możliwości podejmowania pracy w innych krajach UE, polityki społecznej, programów młodzieżowych, budżetu, praw kobiet w UE, itp.

Ogromnym powodzeniem cieszyły się kolorowe mapy z charakterystycznymi symbolami poszczególnych krajów UE. Na miejscu można było też znaleźć „Przewodnik po traktacie lizbońskim” oraz specjalny dodatek poświęcony kwestii wolontariatu.

W namiocie z napisem „Chcę pomagać” można było dowiedzieć się wszystkiego właśnie o pomaganiu. Rok 2011 został ogłoszony przez UE - Europejskim Rokiem Wolontariatu. W związku z tym w miasteczku europejskim nie mogło zabraknąć publikacji związanych z tą tematyką. W wolontariat angażuje się jedynie 16 proc. Polaków – przypomina Rafał Rudnicki – szef wydziału Informacji i Komunikacji Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Polsce. Dlatego tak ważne jest, aby pokazać Polakom, co wynika z wolontariatu, że to z jednej strony konkretna pomoc potrzebującym, a z drugiej satysfakcja tych, którzy pomagają.

Specjalną atrakcją nawiązującą do tematu wolontariatu były setki balonów, na których dzieci przez cały dzień odznaczały swoje dłonie lub wpisywały swoje imiona. Na zakończenie konkursu „EuroQuiz” balony poszybowały w niebo, symbolizując wszystkie zobowiązania do pomocy innym, złożone przez najmłodszych.

Motywelem przewodnim czwartej edycji letniej akcji informacyjno - edukacyjnej Komisji Europejskiej „EuroQuiz 2011” jest rozpoczęta 1 lipca br. polska prezydencja w Radzie Unii Europejskiej, Europejski Rok Wolontariatu oraz tematyka oszczędzania energii i zapobiegania zmianom klimatycznym.

Do tego nawiązywały właśnie atrakcje przygotowane dla mieszkańców i gości odpoczywających w Szczawnicy. Obecność Komisji Europejskiej w Szczawnicy nie byłaby możliwa, gdyby nie dobra współpraca z władzami miasta oraz miejscowym ośrodkiem kultury. W tym roku szczawnicki kurort obchodzi 200 – lecie istnienia.

Pierwsza edycja akcji informacyjno - edukacyjnej “EuroQuiz” odbyła się w 2008 roku w 9 polskich miastach. Rok później objęła już 12 miast, a w ubiegłym roku 15, przyciągając ponad 35 tysięcy uczestników.





W tym roku na trasie letniej akcji Komisji Europejskiej w Polsce znalazły się:

Sochaczew (12.06), Łañcut (18.06), Jasło (19.06), Źnin (25.06), Pleszew (26.06), Mrągowo (2.07), Orzysz (3.07), Mława (10.07), Miastko (16.07), Łeba (17.07), Janów Lubelski (6.08), Szczawnica (13.08), Limanowa (14.08), Bolesławiec (20.08) i Czechowice - Dziejzice (28.08).

Więcej informacji na stronie Komisji Europejskiej w Polsce: [www.ec.europa.eu/polska](http://www.ec.europa.eu/polska) oraz na Facebook: <http://www.facebook.com/komisjaeuropejska>



## Wizyta w Perlebergu

13 i 14 sierpnia br. delegacja Szczawnicy, w składzie: burmistrz Grzegorz Niezgoda, dwoje radnych Rady Miejskiej – Anna Gębala i Wiesław Warzecha oraz pracownik Urzędu Miasta zajmujący się współpracą z miastami partnerskimi – Anna Szczepaniak, przebywała z wizytą w Perlebergu. Tegoroczny pobyt w niemieckim mieście partnerskim Szczawnicy spowodowany był potrójną okazją. Pierwszą z nich była chęć podziękowania długoletniemu pracownikowi tamtejszego Urzędu Gminy odpowiedzialnemu za sprawy kultury, osobie która była promotorem współpracy między miastami - Martinowi Sengebusch. Zajmował się on także organizacją przyjazdów gości niemieckich z Perlebergu do naszego miasta w celach turystyczno -rekreacyjnych, wykazując się przy tym dużym zaangażowaniem i sympatią dla Szczawnicy. Z racji odejścia w tym roku Martina Sengebuscha na emeryturę, delegacja szczawnicka złożyła mu serdeczne podziękowania za tak owocną współpracę, przekazując pamiątkowy grawerton.

Kolejnym powodem sierpniowej wizyty w Niemczech był udział przedstawicieli samorządu Szczawnicy w odsłonięciu witaacza miasta Perleberg, przy zjeździe z autostrady Berlin – Hamburg. Na witaczu tym widnieją tablice miast partnerskich Perleberga, w tym na pierwszym miejscu Szczawnicy. Wreszcie po raz pierwszy przedstawiciele Szczawnicy uczestniczyli w tamtejszym dorocznym festiwalu muzyki poważnej, połączonym z warsztatami dla zdolnej wokalnicy młodzieży, na które została zaproszona w tym roku mieszkanka Szczawnicy Ewa Marta Zachwieja. Sponsorem jej pobytu oraz udziału w warsztatach był burmistrz miasta Perleberg Fred Fischer, a efekty pracy naszej zdolnej wokalistki oraz jej talent można było podziwiać podczas koncertu finałowego. Szczawniczanka otrzymała wyróżnienie za postępy w nauce śpiewu przyznane przez niemieckich wykładowców. Wtedy także była



okazją do podziękowania burmistrzowi Fischerowi za zaproszenie i promowanie szczawnickiej młodzieży.

Podczas pobytu w Perlebergu odbyło się również spotkanie samorządowców szczawnickich z niemieckimi partnerami, podczas którego poruszony został temat organizacji w przyszłości stałej współpracy i wymiany młodzieży pomiędzy szkołami gimnazjalnymi działającymi w obydwu miastach. Wzorcem współpracy w tym zakresie, na którym ma opierać się ewentualna wymiana, jest już funkcjonująca od lat działalność Szkoły Podstawowej w Szczawnicy prowadzącej tego typu działalność ze szkołą podstawową w Schoneiche. Kontynuacja na poziomie szkół gimnazjalnych miałaby być naturalną konsekwencją współpracy szkół podstawowych.

Poza oficjalnymi uroczystościami szczawniczcy samorządowcy zwiedzili uzdrowisko Bad Vilsnach, leżące 10 km od Perleberga, posiadające wspaniały kompleks rekreacyjno-spa, złożony z basenów, gabinetów odnowy itp., charakterystyczny dla uzdrowisk niemieckich.

## Sezon w Szczawnicy

Chociaż lipiec w tym roku był wyjątkowo deszczowy, a początek sierpnia także pogodą nie rozpieszczał, sezon wakacyjny należał do bardzo udanych. Do Szczawnicy przyjechała rekordowa liczba wczasowiczów, turystów i kuracjuszy. Zdarzało się, że końcem weekendów główne ulice miasta były zakorkowane aż do Krościenka.

Prawdziwe lato nastąpiło dopiero w drugiej dekadzie sierpnia, ale wtedy już na dobre. Temperatury dzienne sięgały 30 stopni Celsjusza. Szlaki turystyczne zapełniły się amatorami wędrówek z plecakiem i kijkami. Ścieżka pieszo – rowerowa licznie odwiedzana była przez rowerzystów. Na bulwarach nad Grajcarkiem opalały się całe rodziny. Lokale gastronomiczne pękały w szwach. W letnich imprezach, odbywa-

jących się w ramach Lata Pienińskiego 2011, a w tym roku szczególnie licznych z okazji obchodów 200. lecia uzdrowiska Szczawnica, uczestniczyła rzesza osób spragnionych kulturalnej rozrywki. Otwarta w tym roku, najdłuższa w Polsce promenada uzdrowskowa tętniła życiem w dzień i po zmroku.

*Tegoroczny sezon był jednym z lepszych sezonów turystycznych w Szczawnicy – mówi burmistrz Grzegorz Niezgoda. Na pewno duży wpływ na to miały inwestycje, zrealizowane w Szczawnicy, które wpływają na jej wizerunek i na to, jak jest ona odbierana wśród kuracjuszy i turystów. Nasza promenada*



*wzdłuż Grajcarka cieszyła się dużym powodzeniem, wręcz była modna. – wypowiedział się burmistrz na antenie TV- Szczawnica. Trzeba mieć nadzieję, że pogodnie zapowiadający się wrzesień, zatrzyma lato w Szczawnicy na dłużej.*

# Rozładować korki ze Szczawnicy!

Nie czekając na zakończenie letniego sezonu turystycznego w Szczawnicy, burmistrz Grzegorz Niezgoda zwrócił się z apelem do Dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie o zmianę organizacji ruchu w obrębie ronda znajdującego się na drodze wojewódzkiej w Krościenku. Szybka i zdecydowana interwencja burmistrza, związana jest z ogromnymi korkami, jakie tworzyły się podczas wyjazdu ze Szczawnicy, zwłaszcza w sierpniu. W liście skierowanym do Dyrektora Grzegorza Stecha pisze m.in.: „Rondo powstało w latach 2010-2011 w ramach zadań „Poprawa dostępu do uzdrowiska Szczawnica przez budowę mostu na Dunajcu” oraz „Usprawnienie transportu drogowego w obszarze Krościenko - Szczawnica w zakresie budowy ronda „ Jak sama nazwa wskazuje, zadania te miały na celu usprawnienie transportu drogowego do naszego uzdrowiska, tymczasem powodują totalny paraliż dróg dojazdowych od strony Nowego Sącza i Nowego Targu, a także blokują drogę wyjazdową ze Szczawnicy. Rondo oraz sygnalizacja świetlna w obrębie przebudowanego mostu powodują powstawanie kilkunastokilometrowych korków, które skutecznie blokują wyjazd ze Szczawnicy... Nie jest to sytuacja komfortowa dla mieszkańców i gości Szczawnicy, a sprawa jest tym bardziej dla nas przykra, że wierząc w zapewnienia projektantów i beneficjentów, dotyczące poprawy dostępu do naszego uzdrowiska, dofinansowaliśmy to przedsięwzięcie.

Szczawnica zwiększyła wysiłki mające na celu pozyskanie środków zewnętrznych, co skutkuje wysokimi miejscami w rankingach poziomu wykorzystania środków unijnych na skalę Polski. Dzięki temu jest ważnym elementem gospodarki finansowej województwa małopolskiego. Nasza praca nie ma jednak na celu zdobywania czołowych miejsc w konkursach – chcemy by nasze miasto odzyskało blask i splendor europejskiego uzdrowiska, jakim było 100 lat temu. Od kilku lat Szczawnica zaczyna znowu istnieć na arenie europejskich kurortów i to nam daje motywację, by konkurować z najlepszymi gminami w województwie i w kraju. Rozwiązań jest kilka, a Zarząd Dróg Wojewódzkich niewątpliwie potrafi rozwiązać nasz problem, który zaistniał w ramach realizacji robót mających na celu poprawę dostępu do Uzdrowiska Szczawnica.”

Pismo otrzymali również m.in. Marszałek Województwa Małopolskiego, Starosta Powiatu Nowotarskiego oraz Dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Nowym Targu.

„Nie możemy dopuścić do tego, że do dynamicznie rozwijającej się i zyskującej coraz większą popularność Szczawnicy, nie będzie można swobodnie dojechać a wyjazd z niej to droga przez mękę. Przedstawiłem dyrekcji dróg wojewódzkich kilka propozycji rozwiązania tego problemu i aktualnie czekam na ich odpowiedź w tej sprawie.” – dodaje burmistrz Grzegorz Niezgoda.

